

11. Projet de loi modifiant le Code canadien du travail
12. Mesure concernant les parcs nationaux
13. Mesure concernant les nouveaux mécanismes et les nouvelles institutions de financement pour le marché hypothécaire du logement
14. Mesure concernant l'hymne national
15. Projet de loi modifiant la Loi sur les justes méthodes d'emploi
16. Mesure concernant les animaux sauvages et leur habitat
17. Projet de loi sur l'aide aux expositions agricoles
18. Projet de loi modifiant la Loi nationale sur l'habitation
19. Projet de loi sur l'héritage culturel du Canada
20. Mesure concernant la sécurité du revenu familial
21. Mesure concernant l'uranium et le thorium
22. Mesure concernant la concurrence
23. Modification de la Loi sur les juges
24. Mesure concernant l'assurance-santé
25. Mesure concernant la formation professionnelle des adultes
26. Projet de loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Industrie et du Commerce
27. Projet de loi concernant les cours territoriales du Territoire du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest
28. Mesure concernant la politique relative à la propriété étrangère
29. Projet de loi concernant la cigarette

\* \* \*

#### LA COMMISSION DE LA RÉGIE INTERNE

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre)** dépose le message suivant de Son Excellence le Gouverneur général:

Le Gouverneur général transmet à la Chambre des communes copie authentique d'un décret du conseil nommant l'honorable Allan Joseph MacEachen, président du Conseil privé de la Reine pour le Canada, l'honorable Charles Mills Drury, président du Conseil du Trésor, l'honorable Jean Chrétien, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et l'honorable Donald Stovel Macdonald, ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, pour agir avec l'Orateur de la Chambre des communes à titre de commissaires aux fins et en vertu des dispositions du chapitre H-9 des Statuts révisés du Canada de 1970, intitulé: loi sur la Chambre des communes.

\* \* \*

#### LA CHAMBRE DES COMMUNES

##### LA NOMINATION DU PRÉSIDENT SUPPLÉANT DES COMITÉS PLÉNIERS

[Français]

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur le président, je propose, appuyé par M. MacEachen (Cape Breton Highlands-Canso), que M. Gérald Laniel, député

de la circonscription électorale de Beauharnois-Salaberry, soit nommé président suppléant des comités pléniers.

(La motion est adoptée.)

##### LA NOMINATION DU PRÉSIDENT SUPPLÉANT ADJOINT DES COMITÉS PLÉNIERS

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur le président, je propose, appuyé par M. MacEachen (Cape Breton Highlands-Canso), que M. Prosper Boulanger, député de la circonscription électorale de Mercier, soit nommé président suppléant adjoint des comités pléniers.

(La motion est adoptée.)

Prolongation de la séance du 18 février 1972

[Traduction]

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, je propose:

Que, nonobstant l'article 2(2) du Règlement, la Chambre se réunisse à onze heures du matin le vendredi 18 février 1972 et que, ce jour-là, la séance ne soit pas levée avant que les chefs de tous les partis n'aient pris part au débat sur l'Adresse en réponse au discours du trône.

(La motion est adoptée.)

##### SUSPENSION DE LA SÉANCE

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, je propose de suspendre la séance jusqu'à 2 heures cet après-midi.

**M. l'Orateur:** La Chambre a entendu cette proposition. Est-elle d'accord?

**Des voix:** D'accord.

**M. l'Orateur:** La séance est suspendue jusqu'à 2 heures cet après-midi.

(A 12h.17, la séance de la Chambre est suspendue jusqu'à 2 heures de l'après-midi.)

##### REPRISE DE LA SÉANCE

La séance reprend à 2 heures.

##### LE DISCOURS DU TRÔNE

ADRESSE EN RÉPONSE PROPOSÉE PAR M. ROSS WHICHER ET APPUYÉ PAR M. CLAUDE-G. LAJOIE

La Chambre passe à l'examen du discours prononcé par Son Excellence le Gouverneur général à l'ouverture de la session.

**M. Ross Whicher (Bruce):** Monsieur l'Orateur, c'est en toute sincérité que j'exprime, au début de mes remarques, mon grand plaisir d'avoir été invité par le premier ministre (M. Trudeau) et les membres de son gouvernement à proposer l'Adresse en réponse au discours du trône. Tous les électeurs de la circonscription de Bruce partagent avec moi cet honneur.